LUISA MILLER

Melodramma tragico.

testi di

Salvadore Cammarano

musiche di

Giuseppe Verdi

Prima esecuzione: 8 dicembre 1849, Napoli.



Informazioni Luisa Miller

Cara lettrice, caro lettore, il sito internet **www.librettidopera.it** è dedicato ai libretti d'opera in lingua italiana. Non c'è un intento filologico, troppo complesso per essere trattato con le mie risorse: vi è invece un intento divulgativo, la volontà di far conoscere i vari aspetti di una parte della nostra cultura.

Motivazioni per scrivere note di ringraziamento non mancano. Contributi e suggerimenti sono giunti da ogni dove, vien da dire «dagli Appennini alle Ande». Tutto questo aiuto mi ha dato e mi sta dando entusiasmo per continuare a migliorare e ampliare gli orizzonti di quest'impresa. Ringrazio quindi:

chi mi ha dato consigli su grafica e impostazione del sito, chi ha svolto le operazioni di aggiornamento sul portale, tutti coloro che mettono a disposizione testi e materiali che riguardano la lirica, chi ha donato tempo, chi mi ha prestato hardware, chi mette a disposizione software di qualità a prezzi più che contenuti.

Infine ringrazio la mia famiglia, per il tempo rubatole e dedicato a questa attività.

I titoli vengono scelti in base a una serie di criteri: disponibilità del materiale, data della prima rappresentazione, autori di testi e musiche, importanza del testo nella storia della lirica, difficoltà di reperimento.

A questo punto viene ampliata la varietà del materiale, e la sua affidabilità, tramite acquisti, ricerche in biblioteca, su internet, donazione di materiali da parte di appassionati. Il materiale raccolto viene analizzato e messo a confronto: viene eseguita una trascrizione in formato elettronico.

Quindi viene eseguita una revisione del testo tramite rilettura, e con un sistema automatico di rilevazione sia delle anomalie strutturali, sia della validità dei lemmi. Vengono integrati se disponibili i numeri musicali, e individuati i brani più significativi secondo la critica.

Viene quindi eseguita una conversione in formato stampabile, che state leggendo.

Grazie ancora.

Dario Zanotti

Libretto n. 163, prima stesura per **www.librettidopera.it**: maggio 2008. Ultimo aggiornamento: 25/03/2018.

PERSONAGGI

Il conte Walter BASSO

Rodolfo suo figlio TENORE

Federica Duchessa d'Ostheim, nipote di

Walter CONTRALTO

Wurm castellano di Walter BASSO

MILLER vecchio soldato in ritiro BARITONO

Luisa sua figlia SOPRANO

Laura contadina MEZZOSOPRANO

Un Contadino TENORE

Damigelle di Federica, Paggi, Familiari, Arcieri, Abitanti del villaggio.

L'avvenimento ha luogo nel Tirolo, nella prima metà del secolo XVII.

Atto primo Luisa Miller

ATTO PRIMO

L'amore.

[N. 1 - Sinfonia]

Scena prima

Ameno villaggio. Da un lato la modesta casa di Miller, dall'altro rustica chiesetta: in lontananza, ed attraverso degli alberi, le cime del castello di Walter.

Un'alba limpidissima di primavera è sull'orizzonte: gli Abitanti del villaggio si adunano per festeggiare il dì natalizio di Luisa. Laura è fra essi.

[N. 2 - Introduzione]

CORO E LAURA

Ti desta, Luisa, regina de' cori; i monti già lambe un riso di luce: d'un giorno sì lieto insiem con gli albori qui dolce amistade a te ne conduce; leggiadra è quest'alba sorgente in aprile, ma come il tuo viso, leggiadra non è: è pura, soave quest'aura gentile, pur meno è soave, men pura di te.

Scena seconda

Luisa, Miller, e detti.

MILLER Ecco mia figlia...

Luisa O care amiche...

Coro Il cielo

a te sia fausto.

Laura In breve

ad invocarlo uniti andrem nel tempio.

MILLER II vostro affetto dal mio ciglio esprime

pianto di tenerezza... Al cor paterno è sacro

il dì che spunta... esso mi diè Luisa!

(abbracciandola)

Luisa Padre!... ~

(volgendosi d'intorno inquieta)

Né giunge ancor!... Da lui divisa non v'ha gioia per me!

MILLER

Figlia, ed amore,

appena desto in te, sì vive fiamme già spande! Oh! mal non sia cotanto amor locato!

(Luisa vorrebbe parlare)

Del novello

signor qui giunto nella corte ignoto a tutti è questo Carlo.

Io temo!

Luisa

Non temer: più nobil spirto, alma più calda di virtù non mai vestì spoglia mortal. M'amò... l'amai.

Cavatina

Lo vidi, e 'l primo palpito il cor sentì d'amore; mi vide appena, e il core balzò del mio fedel.

Quaggiù si riconobbero nostr'alme in rincontrarsi formate per amarsi iddio le avea in ciel!

Coro e Laura

Luisa, un pegno ingenuo dell'amistade accetta.

(presentandole tutti, prima le donne, poi gli uomini, un mazzettino di fiori)

Luisa

Grata è quest'alma, o tenere compagne!... Ah!...

(scorgendo un giovane cacciatore, che anch'esso fra gli altri le porge i suoi fiori)

Scena terza

Rodolfo, e detti.

Rodolfo Mia diletta...

MILLER (Desso!)

(turbato)

Rodolfo (andando verso Miller)

Buon padre!...

Luisa Abbraccialo,

t'ama qual figlio.

Atto primo Luisa Miller

Rodolfo (salutando i contadini)

Amici. (a Luisa)

Sei paga?

Luisa Di letizia

colma son io!

Laura e Coro Felici

appien vi rende amore.

Luisa e Rodolfo

Appien felici? È ver!...

A te dappresso il cuore
non vive che al piacer.

Luisa e Rodolfo

T'amo d'amor ch'esprimere mal tenterebbe il detto!...
Né gel di morte spegnere non può sì ardente affetto; ha i nostri cori un dio di nodo eterno avvinti, e sulla terra estinti noi ci ameremo in ciel!

MILLER

(Non so qual voce infausta entro il mio cor favella...
Misero me, se vittima d'un seduttor foss'ella!
Ah! non voler, buon dio, che a tal destin soccomba...
mi schiuderia la tomba affanno sì crudel!)

Coro e Laura

Un'alma, un sol desio ad ambo avvia il petto! Mai non si vide affetto più ardente, più fedel!

(odesi la sacra squilla)

CORO E LAURA Udiste? I bronzi squillano: andiam, ne invita il ciel.

(tutti entrano nel tempietto; Miller li segue lentamente, ed è già presso a toccare il sacro limite, quando alcuno lo arresta)

Scena quarta

Wurm, e detti.

[N. 3 - Scena ed aria]

Wurm Ferma ed ascolta.

MILLER Wurm!...

Wurm Io tutto udia!...

Furor di gelosia m'arde nel petto!... Amo tua figlia... eppure, un anno volge, io la sua man ti chiesi: non dissentisti, ed or che più fortuna a me spira seconda, or che il novello signor più che l'estinto m'è largo di favor, tu la promessa calpesti, ed osi!...

MILLER Ah! cessa!

Il mio paterno assenso promisi, ove la figlia t'avesse amato.

Wurm E non potevi forse

alle richieste nozze astringerla? Non hai dritto sovr'essa tu?...

MILLER Che dici mai?

Aria

Sacra la scelta è d'un consorte, esser appieno libera deve; nodo che sciorre sol può la morte mal dalla forza legge riceve.

Non son tiranno, padre son io, non si comanda de' figli al cor.

In terra un padre somiglia iddio per la bontade, non pe 'l rigor.

Wurm Costarti, o vecchio debole,

caro il tuo cieco affetto

dovrà, ben caro!

MILLER Spiegati.

Wurm Sotto mendace aspetto

il preferito giovine si mostra a voi.

Atto primo Luisa Miller

> **M**ILLER Fia vero?...

> > E tu conosci?...

Wurm Apprendilo:

ei figlio è dell'altero

Walter!

MILLER O ciel!... ~ Dicesti

figlio?...

Wurm Del tuo signor.

Addio.

MILLER Pur...

Wurm M'intendesti.

(parte)

MILLER Ei m'ha spezzato il cor!...

(rimane silenzioso qualche momento, come oppresso dal dolore)

Ah! fu giusto il mio sospetto!... Ira e duol m'invade il petto!... D'ogni bene il ben più santo, senza macchia io vo' l'onor. ~ D'una figlia il don soltanto, ciel mi festi, e pago io son, ma la figlia, ma il tuo dono serba intatto al genitor. D'ogni bene il ben più santo senza macchia io vo' l'onor. ~ (parte)

Scena quinta

Sala nel castello di Walter, con porta in fondo. Walter e Wurm. Alcuni Famigliari, che rimangono al di là della soglia.

[N. 4 - Scena ed aria]

(inoltrandosi, seguito da Wurm) WALTER

Che mai narrasti!... Ei la ragione a dunque

smarrì!

Wurm Signor, quell'esaltato capo

voi conoscete.

WALTER La Duchessa intanto (agitato)

mi segue!... ~ Digli ch'io lo bramo.

(Wurm si ritira co' servi)

Walter Ah! tutto

m'arride... tu, mio figlio, tu soltanto osi!... La tua felicità non sai quanto mi costi!...

(è preso da subito timore)

Oh! mai no 'l sappia, mai!

(coprendosi il viso d'ambo le mani. Lungo silenzio)

Aria

Il mio sangue, la vita darei per vederlo felice, possente!...
E a' miei voti, agli ordini miei si opporrebbe quel cor sconoscente? ~ Di dolcezze l'affetto paterno a quest'alma sorgente non è...
Pena atroce, supplizio d'inferno dio sdegnato l'ha reso per me.

(entra Rodolfo)

Scena sesta

Rodolfo, e detto.

RODOLFO Padre...

Walter M'abbraccia. ~ Portator son io

di lieto annunzio. Federica in breve

sarà tua sposa.

Rodolfo O cielo!...

Walter Insiem cresciuti

nel tetto istesso, più di te quel core apprezzar chi potria? Come l'offerta della tua man le feci, ebbra di gioia mi rivelò ch'ella per te nudria segreta fiamma, pria che il paterno comando al duca la stringesse.

Rodolfo (O me perduto!...)

WALTER Fra l'armi estinto quel guerrier canuto,

il nome, ed il retaggio

a lei ne resta, a lei cui man d'amica

porge l'augusta donna

che preme il trono di Lamagna. Il varco

s'apre a te della corte!

Atto primo Luisa Miller

Rodolfo Ambiziose

voglie non alimento in cor, t'è noto!

Walter In questo debil core

trema che il guardo mio non scenda.

Rodolfo Io voglio

a te scoprirlo...

(odonsi lieti suoni)

[N. 5 - Recitativo e coro]

Walter Taci... È la Duchessa!...

RODOLFO O padre!...

Walter Incontro ad essa

moviam, quindi le nozze chiederne a te s'aspetta...

Rodolfo E credi?... E speri?...

Walter Obbedisci... Son leggi i miei voleri!

Scena settima

La Duchessa entra con séguito di Damigelle, Paggi, Famigliari, Arcieri.

Coro

Quale un sorriso d'amica sorte, gentil, venite, fra queste porte. È senz'orgoglio in voi bellezza, è senza fasto in voi grandezza. Ma pur modesta siccome bella nacque la rosa ad olezzar. La pudibonda romita stella è destinata a sfolgorar.

Duchessa (nella più viva commozione)

Congiunti!... Amici miei!...

Walter Nobil signora!...

(la Duchessa gettasi amorosamente fra le sue braccia)

Bella nipote, il mio Rodolfo implora l'onor di favellarti.

Io la bandita caccia intanto affretterò. ~ M'udisti?

(piano al figlio; ad un suo cenno tutti partono con esso. Rodolfo e la Duchessa rimangono soli)

[N. 6 - Recitativo e duetto]

Rodolfo (È d'uopo

al suo cuor generoso fidarsi appien.) Duchessa...

Duchessa tu m'appelli!

Federica son io... non ho cessato

per te d'esserla mai!...

Se cangiò la fortuna, io non cangiai.

Dall'aule raggianti di vano splendor al tetto natio volava il desir!

Là dove sorgea dal vergin mio cor la prima speranza, il primo sospir!

Rodolfo Degl'anni primieri le gioie innocenti

con me dividesti, divisi con te... Le pene segrete degl'anni più ardenti or deggio svelarti, prostrato al tuo piè.

Duchessa Deh! sorgi, Rodolfo, tu sembri turbato!...

Rodolfo Non giova negarlo... pur troppo lo sono.

Duchessa Ah! parla!...

RODOLFO M'astringe un padre spietato

di fallo non mio a chieder perdono...

Duchessa Che intendo!

Rodolfo Sì vaga, sì eccelsa consorte

a me destinata il cielo non ha...

Duchessa Oh! spiegati.

Rodolfo Ad altra m'avvince la sorte...

Duchessa Ad altra!...

Rodolfo Giurai...

Duchessa Ad altra!...

Rodolfo Pietà!...

Deh! la parola amara perdona al labbro mio!...
Potea condurti all'ara, mentir, dinanzi a dio?
Pria d'offrirti un core che avvampa d'altro amore, la destra mia traffiggerlo a' piedi tuoi saprà!

Atto primo Luisa Miller

DUCHESSA

Arma, se vuoi, la mano, in sen mi scaglia il brando. M'udrai, crudele, insano, te perdonar spirando; ma da geloso core non aspettar favore: amor sprezzato è furia che perdonar non sa.

(partono da opposte vie)

Scena ottava

Interno della casa di Miller. Due porte laterali: una mette alla stanza di Miller, l'altra a quella di Luisa; accanto alla prima pende una spada e una vecchia assisa da soldato; nel prospetto l'ingresso e una finestra da cui scorgesi una parte della chiesetta.

Odonsi per le montagne e le vallate circostanti grida, e rimbombo di strumenti da caccia.

Voci in lontananza.

[N. 7 - Finale primo]

CACCIATORI

Sciogliete i levrieri... ~ spronate i destrieri... allegra, gioconda la caccia sarà... ~ Si cingan le selve... ~ snidiamo le belve... la preda è sicura, fuggir non potrà...

Scena nona

Luisa, quindi Miller.

Luisa

(accostandosi alla finestra)

No 'l veggo... allontanarsi dalla caccia e qui venir promise...

(entra Miller e si getta sopra una seggiola)

O padre mio!

Che fu?... Sembri agitato!...

 M_{ILLER}

Il mio timore

non era vano... sei tradita!

(sorgendo)

Io?... Come?... Luisa

Narra...

MILLER Sembianza e nome

colui mentì!...

Luisa Carlo?... Fia ver?...

MILLER Del conte

di Walter figlio, qual comanda il padre,

egli a stringer si appresta splendide nozze...

Luisa Ria menzogna è questa...

esser non puote...

MILLER Dal castello io vengo...

giunta è la sposa...

Luisa Taci...

Uccider vuoi tua figlia?...

MILLER Un seduttore

accolse dunque il tetto mio?

(aggirandosi per la stanza pieno d'ira, trovasi dinanzi alla sua vecchia divisa)

Per questa

d'onore assisa, che il mio petto un giorno

coprì, vendetta io giuro!...

Luisa Padre!... (spaventata)

Scena decima

Rodolfo, e detti.

(ancor sulla soglia, donde ha udito l'ultima parte del colloquio) Rodolfo

Luisa, non temer...

(Miller fa un passo per andargli incontro, la figlia si frappone)

(avanzandosi)

Non furo

bugiarde le promesse

di questo labbro... Il velo

ben veggo è tolto; ma cangiato il nome,

è sempre il cor lo stesso.

MILLER Che intendi?...

Luisa Ahimè!

(pone Luisa in ginocchio a' piedi di Miller, e prostratosi anch'esso, stringendo nella Rodolfo

sua la destra di lei, esclama con passione)

Sono

tuo sposo! Il padre testimone e dio

chiamo del giuramento.

Atto primo Luisa Miller

MILLER Ahi, sconsigliato!...

E chi sottrarci all'ira potrà del conte?

Luisa Io gelo!...

Rodolfo A me soltanto e al cielo

(solennemente) arcan tremendo è manifesto! Arcano

che da me rivelato, a piè cadermi

farebbe il conte!

Luisa Alcun s'avanza...

Rodolfo (che si è portato verso la soglia)

È desso!...

Mio padre!...

Luisa Ah!... Son perduta!...

MILLER Egli?... Egli stesso?...

Scena undicesima

Walter, e detti.

Rodolfo Tu, signor, fra queste soglie!...

A che vieni?

Walter A che? No 'l rese

lo spavento che vi coglie assai chiaro, assai palese? Del mio dritto vengo armato a stornar colpevol tresca.

Luisa e Miller Che!...

Rodolfo L'accento scellerato

più dal labbro mai non t'esca! ~ Puro amor ne infiamma il petto... oltraggiarlo ad uom non lice.

Walter Puro amor, l'amore abbietto

di venduta seduttrice? ~

Luisa, Miller e Ah!...

Rodolfo

(Luisa cade fra le braccia del padre: Rodolfo snuda la spada)

Rodolfo La vita mi donasti!

(ripone il ferro)

Lo rimembra... t'ho pagato

ora il dono!

MILLER (che ha posto Luisa sopra una sedia)

A me portasti

grave insulto!... Io fui soldato!...

Trema...

Luisa (levandosi)

Oh dio!

MILLER Mi ribollisce

nelle vene il sangue ancor...

Walter Ardiresti?...

MILLER Tutto ardisce

padre offeso nell'onor!...

Walter Folle, or or ti pentirai

dell'audacia!... Olà!

Scena dodicesima

Accorre un drappello d'Arcieri, seguito da Laura e da molti Contadini.

Arcieri Signore?...

Luisa Giusto ciel!...

Laura e Contadini Che avvenne mai?...

Rodolfo E potresti, o genitore?...

Laura e Contadini Ei suo figlio!...

Walter Arretra, insano!...

Rodolfo Odi prima...

Walter Udir non vo'.

Ambo in ceppi...

(accennando Miller e Luisa agli arcieri)

Laura, Rodolfo e Ah!

CONTADINI

MILLER Disumano!

Luisa (cadendo alle ginocchia di Walter)

Al tuo piè...

MILLER (rialzandola)

Prostrata!... No!

Atto primo Luisa Miller

Fra i mortali ancora oppressa non è tanto l'innocenza, che si vegga genuflessa d'un superbo alla presenza. A quel dio ti prostra innante de' malvagi punitor, non a tal che ha d'uom sembiante, e di belva in petto il cor.

Rodolfo

Foco d'ira è questo pianto...
cedi... cedi all'amor mio...
Non voler quel nodo infranto,
che tra noi formava iddio...
Negro vel mi sta sul ciglio!...
Ho l'inferno in mezzo al cor!...
Un istante ancor son figlio!...
Un istante ho padre ancor!

WALTER

Tu piegarti, tu, non io, devi o figlio, cieco, ingrato: il mio cenno, il voler mio è immutabil come il fato! ~ Fra il suo core e il cor paterno frapponeste un turpe amor... (a Miller e Luisa)

Non può il ciel, non può l'inferno involarvi al mio furor!

LJJISA

(alzando al cielo gli occhi lagrimosi)

Ad immagin tua creata,
o signore, anch'io non fui?
E perché son calpestata
or qual fango da costui?
Deh! mi salva... deh! m'aita...
deh! non m'abbia l'oppressor...
Il tuo dono, la mia vita
pria ripigliati, signor!

(Il suo pianto al pianto sforza!... Il suo duolo spezza il cor!...)

Obbedirlo a tutti è forza! Egli è padre, egli è signor! ~

I cenni miei si compiano.

Laura e Contadini

Arcieri

Walter (agli arcieri)

Rodolfo (mettendosi innanzi a Luisa col ferro sguainato)

Da questo acciar svenato cadrà chi temerario

s'avanza...

Walter Forsennato!...

(prende Luisa e la spinge fra gli arcieri)

In me lo scaglia.

Rodolfo O rabbia!...

Se tratta è fra catene la sposa mia, nel carcere

giuro seguirla.

Walter Ebbene,

la segui.

Rodolfo Ah! pria che l'abbiano

quei vili in preda, il core

io le trapasso.

(lanciandosi fra gli arcieri, e mettendo la punta della spada sul petto di Luisa)

Walter Uccidila.

Che tardi?

Rodolfo O mio furore!...

Tutto tentai... non restami che un infernal consiglio... se crudo, inesorabile tu rimarrai col figlio... ~

(all'orecchio di Walter, con terribile accento)

Trema! ~ Svelato agl'uomini

sarà dal labbro mio come giungesti ad essere

conte di Walter!

(esce rapidamente)

Walter (sembra colpito da folgore)

Dio!...

Rodolfo... m'odi... arrestati... (Tutto m'ingombra un gel!...)

Costei lasciate... è libera...

(convulso e pallido in volto più della morte, cerca raggiungere il figlio)

Laura, Contadini e Fia ver!...

ARCIERI

Luisa e Miller Pietoso ciel!...

(gli arcieri partono; Luisa cade in ginocchio mezzo svenuta; gli altri le accorrono d'intorno)

Atto secondo Luisa Miller

ATTO SECONDO

L'intrigo.

Scena prima

Interno della casa di Miller. Laura e Contadini, poi Luisa.

[N. 8 - Coro, scena ed aria]

Laura e Coro (accorrendo agitati)

Ah! Luisa, Luisa, ove sei?...

Luisa (uscendo)

Chi m'appella?...

(notando lo smarrimento che si mostra negli atti e nel volto di ognuno)

Voi certo recate

tristo annunzio!

Laura Purtroppo!...

Coro E tu déi

ascoltarlo...

Luisa Parlate... parlate...

Laura e Coro Al villaggio dai campi tornando

della roccia per ripido calle,

un fragor, che veniasi accostando, a noi giunse dall'ima convalle; eran passi e minacce d'armati, cui d'ambascia una voce frammista;

al ciglion della rupe affacciati ne colpì deplorabile vista!... Crudi sgherri traenti un vegliardo

fra catene!...

Luisa Ah! mio padre!...

Laura e Coro Fa' cor...

Avvi un giusto, un possente che il guardo

tien rivolto sui miseri ognor!

Luisa (rimasta oppressa dal cordoglio, scuotesi ad un tratto, e s'incammina per uscire)

O padre, o padre mio!...

Laura Dove?...

Luisa Al castello...

Tutti Wurm!

Scena seconda

Wurm, e detti.

```
Wurm
                       Ascoltarmi è d'uopo.
     (a Luisa)
                                       (ai contadini che partono)
              Uscite.
       Luisa
                       (Io gelo!)
      Wurm
                                  Il padre tuo...
       Luisa
                                                 Finisci.
      Wurm Langue in dura prigion.
                                         Reo di che fallo?
       Luisa
      Wurm Ei, del conte vassallo,
              farlo d'oltraggi e di minacce segno
              ardì! Grave il delitto,
              grave la pen fia!
       Luisa
                                 D'interrogarti
              io tremo!...
      Wurm
                           Che val tacerlo?
              Sul canuto suo crin pende la scure.
       Luisa
              Ah!... Taci... Taci!...
      Wurm
                                     Eppure,
              tu puoi salvarlo.
       Luisa
                                Io?... Come?
      Wurm
                                               A te m'invia
              l'offeso conte: un foglio
              vergar t'impone, e prezzo
              ne fia lo scampo di tuo padre.
       Luisa
                                               Un foglio?...
      Wurm
                     (accennando a Luisa una tavola, su cui v'ha l'occorrente per scrivere)
              Scrivi!
                                             (dettando)
                      «Wurm, ~ io giammai
              Rodolfo non amai...»
(Luisa guarda Wurm un istante, quindi abbassa gli occhi come rassegnata al sacrificio, e scrive)
              «Il suo lignaggio erami noto, ~ e volli
              stringerlo fra mie reti...»
       Luisa
                                          E deggio?...
      Wurm
                                                       Déi
              salvar tuo padre.
                                 (Luisa scrive)
```

Atto secondo Luisa Miller

Wurm «Ambizion mi vinse ~ tutto svanì... ~ Perdona. ~ Ritorno al primo affetto, ~ e di Rodolfo ad evitar gli sdegni, ~ come la notte regni, vieni, ed insieme fuggirem.» Luisa Che!... Wurm Scrivi! Luisa E segnar questa mano potrebbe l'onta mia?... (sorgendo con indignazione) Lo speri invano. Aria Tu puniscimi, o signore, se t'offesi, e paga io sono, ma de' barbari al furore non lasciarmi in abbandono. A scampar da fato estremo innocente genitor chieggon essi... ~ a dirlo io fremo! ~ della figlia il disonor! WURM Qui nulla s'attenta imporre al tuo core; tu libera sei. Ti lascio. (in atto di partire) (trattenendolo) Luisa Spietato!... E il misero vecchio? WURM L'udisti: egli muore. (freddamente) Luisa E libera io sono! (torcendosi convulsivamente le mani, quindi si accosta alla tavole e scrive) Il foglio è vergato. (lo dà a Wurm) Wurm (dopo averlo letto) Sul capo del padre, spontaneo lo scritto, Luisa, mi giura che all'uopo dirai. Luisa Lo giuro! Wurm Un sol cenno ancor t'è prescritto. Luisa Io t'odo. Wurm Al castello venirne dovrai, ed ivi al cospetto di nobil signora accesa mostrati... di Wurm.

Luisa Di te?...

Wurm Acerba è la prova!

Luisa No.

Wurm Duolmi!...

Luisa Ed allora?...

Wurm Allora...

Luisa Mio padre?...

Wurm Fia salvo.

Luisa Mercé. ~

(un sorriso diabolico spunta sul labbro di Wurm)

A brani, a brani, o perfido il cor tu m'hai squarciato! (prorompendo)

Almen t'affretta a rendermi il padre, il padre sventurato...
Di morte il fero brivido tutta m'invade omai...
Mi chiuda almeno i rai la man del genitor!

Wurm Coraggio: il tempo è farmaco

d'ogni cordoglio umano. Di stringer la tua mano speranza nutro ancor.

Scena terza

Il castello: appartamenti di Walter. Walter.

[N. 9 - Recitativo, scena e duetto]

Walter Egli delira: sul mattin degli anni vinta da cieco affetto spesso è ragion! Del senno empia il difetto pe 'l figlio il padre! ~ L'opra mia si compia... nulla cangiar mi debbe: esser pietoso crudeltà sarebbe.

Atto secondo Luisa Miller

Scena quarta

Wurm, e detto.

WALTER Ebben?...

Wurm Tutte apprestai

della trama le fila.

Walter Oh! di': Luisa?...

Wurm Come previdi già, vinta, conquisa

da crudele spavento,

alle minacce s'arrendea; per calle

recondito qui tratta

verrà.

Walter Ma il foglio?...

Wurm Compra man recarlo

deve a Rodolfo; la vittoria è certa.

Eppur dal primo assalto

qual poter vi respinse io non intendo!

Walter Inatteso periglio!...

Del figlio una minaccia!... Ingrato figlio!...

Duetto

L'alto retaggio non ho bramato di mio cugino, che sol per esso!...

Ad ottenerlo, contaminato

mi son pur troppo di nero eccesso!...

Wurm In punto feci del mio signore

nel palesarvi la mente ascosa! A me, cui sempre fidava il core, scovrì la scelta ei d'una sposa...

Walter Timori nacquero in me ben tristi!...

Wurm Aver quel nodo figli potea!...

Walter Ad acquetarmi tu suggeristi

orribil mezzo!...

Wurm Varcar dovea

l'irta foresta notturno il conte...

Noi l'appostammo, e...

Walter Non seguir...

Sento drizzarsi le chiome in fronte! Tutto il mio sangue rabbrividir!... Wurm È ver, che giova parlar d'evento

cui notte eterna fra' suoi misteri,

ha già sepolto?

Walter Sepolto?...

W_{URM} Spento

il sire antico da' masnadieri,

qual noi spargemmo, tutti han creduto...

Walter Non tutti!

(sorpresa e turbamento di Wurm)

Al rombo mio figlio accorse

dell'armi nostre... Non era muto

ancor quel labbro!...

Wurm Che intendo!... Ah! Forse?...

Walter In quel supremo, terribil punto

Walter nomava!...

Wurm Chi?

Walter Gli assassini!

Wurm O me perduto!

Walter Sol tu? Congiunto

non t'ha satanno a' miei destini? O meco incolume sarai, lo giuro,

o sul patibolo verrò con te.

Wurm (Più questo capo non è sicuro!...

Potria del ceppo cadere a piè!)

Walter Vien la Duchessa!

(ad un segno di Walter, Wurm si ritira)

Scena quinta

La Duchessa, e detto.

[N. 10 - Scena e quartetto]

Duchessa Conte...

WALTER Il detto mio confermo:

di Rodolfo nel sen, qual d'un infermo

il delirio, s'apprese amor che spento fia...

Duchessa Spento?...

Walter Ed in breve.

Duchessa Io temo!...

Atto secondo Luisa Miller

Walter Indarno: di Luisa il core

mai Rodolfo non ebbe;

d'altri è colei.

Duchessa Fia vero?... E chi potrebbe

attestarlo?

Walter Ella stessa.

Duchessa Ella!...

Walter Qual tu chiedesti

qui fu condotta.

Duchessa Già!...

Walter Non lo vedesti?

Scena sesta

La Duchessa siede, cercando ricomporsi dal suo turbamento. Walter apre una porta segreta, donde esce Luisa, accompagnata da Wurm.

Quartetto

Walter Presentarti alla Duchessa

puoi Luisa ~ Intendi?

Duchessa Appressa.

(con sussiego)

Wurm Ti rammenta in qual periglio

(piano a Luisa) è tuo padre!

Luisa (s'avanza)

(O mio terror!...)

Duchessa (Dolce aspetto!... Il volto, il ciglio...

tutto spira in lei candore!)

Luisa (A costei sarà concesso,

quanto il ciel m'avea promesso!)

Duchessa Par che manchi in te coraggio

d'erger gl'occhi al mio sembiante!

Walter Ella nata in un villaggio!...

Wurm D'alta dama or tratta innante!...

Luisa (Rea fucina d'empie frodi

son costor!...)

(sorgendo ed accostandosi a Luisa) **D**UCHESSA Luisa, m'odi. Farmi puote un sol tuo detto sventurata, o appien felice! Non mentir!... Ma no, l'aspetto non hai tu di mentitrice! Luisa (Chi soffrì maggior affanno!...) (prendendo Luisa per mano, ed affiggendole lo sguardo negli occhi) **D**UCHESSA Ami tu? Luisa (Destin tiranno!...) Amo. **D**UCHESSA E chi? Chi? Luisa Wurm! (mostrandolo. Wurm s'inchina modestamente) (Indegno!) **D**UCHESSA Ma Rodolfo?... Luisa Fra noi venne sconosciuto... A qual disegno io lo ignoro... **D**UCHESSA E non ottenne mai d'amor lusinghe, accenti da Luisa? Luisa (Quai momenti!...) **D**UCHESSA Di'. Luisa No! Mai. **DUCHESSA** (La speme in core mi si avviva!...) Luisa (Esulta!) (freme di gelosia) **D**UCHESSA Parmi!... Sì... cangiasti di colore!... Ah! che fia?... Non ingannarmi!... Non tradir te stessa!... Luisa (O cielo!) WALTER (Oserebbe?...) **D**UCHESSA Parla... Wurm (Io gelo!) **DUCHESSA** Dell'arcano squarcia il manto... se un arcano in sen tu chiudi. Luisa Io... (in procinto di svelare il segreto)

Atto secondo Luisa Miller

Duchessa Favella.

Walter Sì, per quanto

ami il padre!

Luisa (reprimendosi ad un tratto)

(Il padre!...)

(gli sguardi di Walter e di Wurm stanno immobili sopra Luisa)

Luisa (O crudi!...)

Wurm Via, che tardi?

Duchessa Ebben?...

Luisa Lo stesso

da Luisa udrete ognor,

(accennando Wurm)

che alimento sol per esso fido, immenso, ardente amor!

(Come celar le smanie del mio geloso amore?... Ahimè, l'infranto core più reggere non può!... Se qui rimango, esanime a' piedi suoi cadrò!)

DUCHESSA

(Un sogno di letizia par quel ch'io veggo e sento!... No, mai sì gran contento quest'alma non provò!... Frena, mio core, i palpiti, o di piacer morrò.)

WALTER E WURM

(notando la gioia che si manifesta in volto alla Duchessa)

(Pinto ha di vivo giubilo il sorridente viso!
Fortuna in quel sorriso propizia balenò!...
Ben io fermarla, e stringerne l'infido crin saprò.)

(la Duchessa si ritira, seguita da Walter; Wurm riconduce Luisa per l'uscio segreto)

Scena settima

Giardino pensile del castello. Porta nel fondo che mette agli appartamenti di Rodolfo.

Rodolfo viene precipitoso da un appartamento. Ha il foglio di Luisa tra le mani; un Contadino lo segue.

```
[N. 11 - Scena ed aria]
```

Rodolfo Il foglio dunque?...

Contadino Io tutto

già vi narrai!

Rodolfo Mi giova

udirlo ancor.

Contadino Segreta e viva prece

a man giunte mi fece Luisa, onde recarlo

a Wurm...

Rodolfo E d'evitar la mia presenza...

Contadino Mi ripeté più volte.

Sospetto incerto di non so qual trama,

e speme di mercede a voi m'han tratto.

Rodolfo (gettandogli una borsa)

Esci.

(il Contadino si ritira)

Olà?

(comparisce un servo)

Wurm.

(il servo parte)

Oh! fede

negar potessi agl'occhi miei!... Se cielo

e terra, se mortali

e celesti attestarmi

volesser ch'ella non è rea ~ mentite! ~

io risponder dovrei ~ tutti mentite...

(mostrando il foglio)

Son cifre sue! ~ Tanta perfidia!... Un'alma

sì nera! sì mendace!...

Ben la conobbe il padre!... Io cieco, audace

osai!... ~ Ma dunque i giuri,

le speranze, la gioia,

le lagrime, l'affanno?...

Tutto è menzogna, tradimento, inganno! ~

Atto secondo Luisa Miller

Aria

Quando le sere al placido chiaror d'un ciel stellato, meco figgea nell'etere lo sguardo innamorato, e questa mano stringermi dalla sua man sentia...

Ah!... mi tradia!...
Allor, ch'io muto, estatico
da' labbri suoi pendea,
ed ella in suon angelico,
«Amo te sol» ~ dicea,
tal che sembrò l'empireo
aprirsi all'alma mia!...

Ah!... mi tradia!...

Scena ottava

Wurm, e detto.

Wurm Di me chiedeste?

Rodolfo Appressati. ~

Leggi.

(gli porge il foglio: quando Wurm ha finito di leggere lo riprende)

Ad entrambi è questa ora di morte.

Wurm (Oh!...)

Rodolfo Scegliere

tu déi.

(presentandogli due pistole)

Wurm Signor...

(cercando allontanarsi)

Rodolfo T'arresta...

(ponendogli fra le mani una delle armi)

Meco ad un punto solo spento cader al suolo t'è forza...

(inarcando la pistola)

Wurm (Inferno aiutami!...)

(fa qualche celere passo verso il fondo, e scarica la pistola in aria)

Scena nona

Accorrono d'ogni parte Armigeri e Famigliari, quindi Walter.

Coro Che avvenne?... O ciel!

Rodolfo Codardo!

(Wurm confondendosi tra i sopravvenuti, sparisce)

Rodolfo L'ali ha viltade!

Coro Orribile

d'ira vi splende il guardo!...

Walter Rodolfo!...

Rodolfo Padre!...

Walter O dio!

Calmati!...

Rodolfo Ah! padre mio!

(cade ai piedi del padre)

Walter Deh! Sorgi... M'odi... Abomino

il mio rigor crudele... Abbia virtude un premio... Cedo: alla tua fedele

porgi la man...

Rodolfo Che ascolto!

Tu vuoi?...

Walter Gioisci!...

Rodolfo Ah! stolto

io diverrò!...

(s'aggira disperato per la scena)

Coro Quai smanie!...

Walter Figlio!... Né pago sei?

Rodolfo Pago?...

Walter Sperai...

Rodolfo Compiangimi!...

Tradito m'ha colei!

Walter Tradito!...

Rodolfo A me t'affretta

o morte!

Walter No... vendetta!

Rodolfo Come?

Walter Altre nozze attestino

il tuo disprezzo ad essa!

Atto secondo Luisa Miller

Rodolfo Che intendi?

Walter All'ara pronuba

conduci la Duchessa.

Rodolfo Io?... Sì, lo vo'... lo deggio... ~

Che parlo?... Ahimè, vaneggio!...

Walter Rodolfo, non pentirti...

Rodolfo Ove mi sia non so!...

Walter T'arrendi a me... tradirti

il padre tuo non può.

Rodolfo

L'ara, o l'avello apprestami...
Al fato io m'abbandono...
Non temo... Non desidero...
Un disperato io sono!...
Or la mia brama volgere
nemmeno al ciel potrei,
ché inferno senza lei
sarebbe il ciel per me!

WALTER

Quell'empio cor dimentica, quell'alma ingannatrice... Che un dì sarai felice promette il padre a te.

Coro

Del genitor propizio al senno v'affidate... Nell'avvenir sperate; eterno il duol non è.

ATTO TERZO

Il veleno.

Scena prima

La casa di Miller: la finestra è aperta, ed attraverso di essa vedesi il tempietto internamente illuminato.

Luisa scrive presso una tavola, su cui arde una lampada: avvi sulla tavola medesima un cesto con frutta, ed una tazza colma di latte; in un canto della stanza Laura ed altre Paesane, che mestamente contemplano Luisa.

[N. 12 - Scena e coro]

Laura e Coro (fra loro)

Come in un giorno solo, come ha potuto il duolo stampar su quella fronte così funeste impronte? Sembra mietuto giglio da vomere crudel, un angiol, che in esiglio quaggiù mandava il ciel!

Laura

(accostandosi a Luisa)

O dolce amica, e ristorar non vuoi di qualche cibo le affralite membra?

Luisa No...

LAURA

Cedi... all'amistà cedi, Luisa...

Luisa

(sorgendo)

La ripugnanza mia rispettate... lo imploro. (A questo labbro più non s'appresserà terreno cibo! Già col pensier delibo

le celesti dolcezze!...)

(lo sguardo di lei ricorre involontariamente al tempio)

Il tempio, amiche,

perché splende così?

(le contadine confuse guardansi l'un l'altra)

Tacete?

CONTADINE

Ignare

siam...

Atto terzo Luisa Miller

La novella signoria con pompa sacra inaugura il conte.

Laura e Coro

Sembra mietuto giglio da vomere crudel, un angiol che in esiglio quaggiù mandava il ciel!

Scena seconda

Miller, e dette.

[N. 13 - Scena e Duetto]

MILLER Luisa!... Figlia mia!...

(Luisa gettasi nelle sue braccia)

Laura Qual casto amplesso deh! non turbiam... sia testimon soltanto tra figlia e padre iddio!

(si ritira colle compagne)

MILLER ~ Pallida... mesta sei!...

Luisa No, padre mio, tranquilla io son.

MILLER Del genitore, oh quanto caro lo scampo a te costava!... Io tutto da Wurm appresi.

Luisa Tutto!...

MILLER All'amor tuo per me rinunziasti.

Luisa È ver. (Ma in terra!)

(va lentamente verso la tavola)

MILLER (Quella calma è funesta!... Il cor mi serra non so qual rio presagio!...)

(Luisa, che intanto ha piegato il foglio, ritorna presso Miller)

MILLER Che foglio è questo?

Luisa Al suo destin prometti, se m'ami, o padre, che recato ei fia.

MILLER

(guarda fissamente Luisa, poi schiude il foglio e legge)

«Orribil tradimento ne disgiunse, o Rodolfo... un giuramento più dir mi toglie... avvi dimora, in cui né inganno può, né giuro aver possanza alcuna... ivi t'aspetto... come di mezzanotte udrai la squilla, vieni...»

(gli cade il foglio di mano)

Sotto al mio piè il suol vacilla!...

(resta un momento trambasciato e silenzioso, indi volgesi a Luisa con voce tremula)

Duetto

Quella dimora... ~ Mancar mi sento!... ~ Quella dimora saria?...

Luisa La tomba.

(Miller inorridisce)

Perché t'invade sì gran spavento?

MILLER Ah!... sul mio capo un fulmin piomba!

Luisa La tomba è un letto sparso di fiori,

in cui del giusto la spoglia dorme, sol pei colpevoli, tremanti cori veste la morte orride forme; ma per due candide alme fedeli la sua presenza non ha terror...

È dessa un angelo che schiude i cieli, ove in eterno sorride amor.

MILLER Figlia?... ~ Compreso d'orror io sono! ~

Figlia... e potresti... contro... te stessa?...

Pe 'l suicida non v'è perdono!

Luisa È colpa amore?

MILLER Cessa... Deh! Cessa...

(s'allontana raccapricciato, e cade sopra un seggio: quindi prorompe in lacrime, sorge, e stretta la figlia per mano le dice con parole rotte dal singhiozzo)

Di rughe il volto... mira... ho solcato... il crin m'imbianca l'età più greve... L'amor che un padre ha seminato ne' suoi tardi anni raccoglier deve...

Ed apprestarmi crudel tu puoi messe di pianto e di dolor?...

Ah! nella tomba che schiuder vuoi fia primo a scendere il genitor!

Luisa Ah! no... ti calma, o padre mio...

Quanto colpevole, ahimè! son io...

Non pianger... m'odi!...

MILLER Luisa...

Atto terzo Luisa Miller

Luisa Il foglio lacero... annullo... (facendolo in pezzi) **MILLER** Vuoi dunque?... Luisa Io voglio per te, buon padre, restare in vita... **MILLER** Fia ver?... Luisa La figlia, vedi, pentita al piè ti cade... MILLER No, figlia mia... sorgi... deh! Sorgi!... Qui, sul mio cor... (la rialza, e se la stringe al seno con tutta l'effusione della tenerezza paterna) Luisa e Miller In quest'amplesso l'anima oblia quanti martiri provò finor!... ~ Luisa Però fuggiamo... qui rio periglio mi cingerebbe... **M**ILLER Sano consiglio!... Luisa I lumi al sonno chiudi brev'ora... ancor lontano è troppo il dì. Come s'appressi la nuova aurora noi partiremo.

Sì, figlia, sì.

MILLER

(avviasi alla sua stanza, poscia ritorna, ed abbraccia ancora una volta la figlia)

Luisa e Miller

Andrem, raminghi e poveri, ove il destin ci porta...
Un pan chiedendo agli uomini andrem di porta in porta...
Forse talor le ciglia noi bagnerem di pianto, ma sempre al padre accanto la figlia sua starà!...
Quel padre e quella figlia iddio benedirà!

(Miller entra nelle sue stanze)

(s'avvia lentamente all'opposto lato, quando la sua attenzione è richiamata da sacri accordi che partono dal tempio)

Luisa Ah! l'ultima preghiera in questo caro suol dove felice trassi la vita!... e dove ~ «T'amo» ~ ei mi disse!... Altrove domani pregherò!

(inginocchiasi; intanto ch'ella è tutta immersa in tacita preghiera, un uomo avvolto in lungo mantello si è fermato sulla porta, un famigliare lo segue)

Scena terza

Rodolfo, e detta.

[N. 14 - Scena, duetto e terzetto finale]

Rodolfo

Riedi al castello,

(sommessamente)

e sappia il padre mio che, presto è il rito, io qui l'attendo.

(il servo dileguasi)

(Prega!

Ben di pregare è tempo!)

(si trae dal seno un'ampolla, e ne versa il liquore nella tazza. Luisa sorge, e vistosi Rodolfo dinanzi trasalisce)

Hai tu vergato questo foglio?

(spiegandole sott'occhio la lettera scritta a Wurm: Luisa non può rispondere)

Ebbene?...

L'hai... tu... vergato?

(nel ripetere la domanda egli trema in tutta la persona, qual chi aspetta la sentenza di vita o di morte)

Luisa

(con lo sforzo d'un morente che profferisce l'ultima parola)

Sì!...

Rodolfo

(cadendo su d'un seggio)

M'arde le vene...

le fauci... orrido fuoco... Una bevanda...

(accenna verso la coppa; Luisa la porge ad esso)

(dopo aver bevuto)

Amaro è questo nappo.

Luisa

Amaro?...

Rodolfo

Bevi.

(Luisa beve; esso impallidisce e volge altrove lo sguardo)

(Tutto è compiuto!)

Luisa

No...

(silenzio terribile)

Rodolfo

Fuggir tu devi...

Altr'uomo t'attende per seguirti; attende per seguirmi agli altari

altra donna...

Luisa

Che parli?... Ah dunque!...

Rodolfo

Invano

attendon essi! ~

(percorre a gran passi la stanza, si strappa la ciarpa e la spada, e le getta lungi da sé)

Addic

spada su cui difender l'innocente,

e l'oppresso giurai!...

Luisa O giusto ciel!... Che hai?...

Rodolfo Mi... si chiude... il respir!...

Atto terzo Luisa Miller

Luisa

Deh! qualche stilla

ne suggi ancor... ti fia ristoro...

(volendo nuovamente offrirgli la tazza)

Rodolfo

Ah! quel che m'offre par che sappia l'infame!...

Luisa

Rodolfo, e puoi scagliar sì rea parola contro la tua Luisa?

RODOLFO

Ah! lungi, lungi da me quel volto lusinghier... quegl'occhi in cui splende degli astri raggio più vivo e terso... Fattor dell'universo, perché vestir d'angeliche sembianze un'anima d'inferno?

Luisa

E tacer deggio?

Deggio?...

Rodolfo

T'arretra... In questi angosciosi momenti pietade almen d'un infelice, ah! senti!...

(prorompendo in lacrime)

Duetto

Luisa

Piangi, piangi... il tuo dolore più dell'ira è giusto, ahi quanto! Oh! discenda sul tuo core come balsamo quel pianto... Se concesso al prego mio è d'alzarsi fino a dio, otterrò che men funesto de' tuoi mali sia l'orror.

Rodolfo

Allo strazio ch'io sopporto dio mi lascia, in abbandono...
No, di calma, di conforto queste lagrime non sono...
Son le stille, il gel che piomba dalla volta d'una tomba!...
Gocce son di vivo sangue che morendo sparge il cor!

(l'oriuolo del castello batte le ore. Rodolfo stringe Luisa per mano)

Donna, per noi terribile ora squillò... suprema!...

Luisa Rodolfo!...

Rodolfo Nel mendacio

che non ti colga, oh, trema!

~ Amasti Wurm?

Luisa Oh! calmati...

Rodolfo Guai, se mentisci!... Guai!...

Prima che questa lampada

si spenga, tu starai dinanzi a dio!

Luisa Che!... Spiegati...

parla...

Rodolfo Con me bevesti

la morte!

(additando la coppa: Luisa accenna di cadere, egli la pone sopra un seggio)

Al ciel rivolgiti,

Luisa...

Luisa (dopo qualche momento sorge come animata da un pensiero)

Tu dicesti

la morte?... Ah! d'ogni vincolo

sciolta per lei son io!... Il ver disvelo... apprendilo...

Moro innocente!...

Rodolfo O dio!...

(con ispavento)

Luisa Avean mio padre i barbari

avvinto fra ritorte...

Ed io...

Rodolfo Finisci.

Luisa Io, misera...

onde sottrarlo a morte...

come quel mostro... ~ intendimi... ~

Wurm imponeva a me...

il foglio scrissi.

Rodolfo Oh fulmine!...

Ed io t'uccisi!...

Luisa Ahimè!...

RODOLFO (cacciandosi le mani fra' capelli, e col grido terribile della disperazione)

Maledetto, il dì che nacqui... il mio sangue... il padre mio...

Fui creato, avverso iddio,

nel tremendo tuo furor!...

Atto terzo Luisa Miller

Luisa Per l'istante in cui ti piacqui...

per la morte che s'appressa, d'oltraggiar l'eterno, ah! cessa... mi risparmia un tanto orror...

Scena quarta

Miller, e detti.

Terzetto

MILLER Quai grida intesi?... Chi veggo? Oh cielo!...

Rodolfo Chi? L'assassino, misero, vedi

del sangue tuo!...

MILLER Che disse?... Io gelo!...

Luisa Padre!...

MILLER Luisa!...

Rodolfo Ma voglio a' piedi

colui svenarti...

(raccogliendo la spada)

Luisa Rodolfo... arresta...

già mi serpeggia... la morte... in sen...

(Rodolfo getta la spada sulla tavola, e corre a Luisa)

MILLER La morte!... Ah!... dite...

Rodolfo Scampo non resta!...

Un velen bevve!

MILLER Figlia!... Un velen!...

(colto da quell'ambascia che non ha parola, si slancia verso la figlia, che annoda le braccia al collo paterno)

Luisa

Padre... ricevi l'estremo... addio... mi benedici... o padre mio... ~ La man, Rodolfo... sento mancarmi... più non ti scerno... mi cinge un vel... Ah! vieni meco... ah! non lasciarmi... insieme accogliere... ne deve... il ciel...

Rodolfo

Ah! tu perdona il fallo mio, e perdonato sarà da dio ambo congiunge un sol destino... me pure investe di morte il gel... Sì, teco io vengo, spirto divino... insieme accogliere ne deve il ciel.

MILLER

O figlia, o vita del cor paterno, ci separiamo dunque in eterno?... Di mia vecchiezza promesso incanto, sogno tu fosti, sogno crudel!... Non è più mio quest'angiol santo... me lo rapisce invido il ciel!...

(Luisa muore)

Scena ultima

Tutti gli altri personaggi, e detti.

Voci confuse Profondi gemiti fra queste porte!... (di dentro) Che avvenne?... (che si è inoltrato per il primo) WALTER Spenta!... **DONNE** Dio di pietà!... (si fanno intorno al cadavere di Luisa, presso il quale Miller è rimasto in ginocchio, immoto e pallido più del cadavere istesso) Rodolfo (scorto Wurm, ch'è rimasto sulla soglia, afferra velocemente la spada, e lo trafigge) A te sia pena, empio, la morte... ~ (a Walter) La pena tua... mira... (cade morto accanto a Luisa) WALTER Figlio!... TUTTI Ah!...

Indice Luisa Miller

INDICE

Scena prima	19
[N. 8 - Coro, scena ed aria]	19
Scena seconda	20
Scena terza	22
<u> </u>	
[N. 11 - Scena ed aria]	28
Scena ottava	29
Scena nona	30
Atto terzo	32
-	
Scena seconda	
[N. 13 - Scena e Duetto]	33
[N. 14 - Scena, duetto e terzetto	
finale]	36
Scena ultima	
	[N. 8 - Coro, scena ed aria]

BRANI SIGNIFICATIVI

Ah! fu giusto il mio sospetto! (Miller)	8
Andrem, raminghi e poveri (Luisa e Miller)	35
Hai tu vergato questo foglio? (Rodolfo e Luisa)	36
Il mio sangue, la vita darei (Walter)	9
L'alto retaggio non ho bramato (Walter e Wurm)	23
L'ara, o l'avello apprestami (Rodolfo e Walter)	31
Lo vidi, e 'l primo palpito (Luisa)	5
Padre ricevi l'estremo addio (Luisa e Rodolfo)	
Quando le sere al placido (Rodolfo)	29
Sacra la scelta è d'un consorte (Miller)	7
Tu puniscimi, o signore (Luisa)	21